

MANUEL D'UTILISATION RÉFRIGÉRATEUR- CONGÉLATEUR

Veuillez lire ce manuel d'utilisation avec attention avant d'utiliser votre appareil et gardez-le à portée de la main pour futures références.

Introduction	Enregistrement	4	
	Consignes de sécurité importantes	5	
	Identification des pièces	9	
Branchement	Installation	10	
	Branchement	10	
FONCTIONNEMENT	PANNEAU DE COMMANDE	12	
	• CONTRÔLE DE LA TEMPÉRATURE	13	
	• CONGÉLATION RAPIDE	13	
	• MODE ÉCO.	14	
	• ALARME DE PORTE	14	
	• AUTODIAGNOSTIC	15	
	RETRAIT ET INSTALLATION DES CLAYETTES EN VERRE AMOVIBLES	15	
	RETRAIT ET INSTALLATION DU TIROIR DANS LE COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATEUR	15	
	RETRAIT ET INSTALLATION DES TIROIRS DANS LE COMPARTIMENT CONGÉLATEUR	16	
	Dégivrage (certains modèles uniquement)	16	
	Soin et Entretien	Conservation des aliments	17
		Méthode d'économie d'énergie	17
Nettoyage		17	
Informations Générales		18	
BRUITS DE FONCTIONNEMENT DU RÉFRIGÉRATEUR		18	
INVERSEMENT DU SENS D'OUVERTURE DES PORTES	Rehinging of doors	19	
Trouver les Pannes	Trouver les Pannes	21	
	Élimination de votre ancien appareil	22	
SMART DIAGNOSIS	SMART DIAGNOSIS (Facultatif)	23	

Enregistrement

Ce modèle et le numéro de série sont trouvés sur l'arrière de l'unité. Ce numéro est unique à cette unité et n'est disponible pour aucune autre. Vous devriez enregistrer ces informations et les garder avec le guide comme preuve de votre achat. Agrafez le reçu ici.

Date de l'achat : _____

Vendeur : _____

Adresse du vendeur : _____

Téléphone du vendeur : _____

Numéro du modèle : _____

Numéro de série : _____

Consignes de sécurité importantes

▲ Voici le symbole d'avertissement pour votre sécurité. Il sert de repère pour les messages de sécurité qui vous renseignent sur les dangers de mort ou de blessure que vous ou d'autres personnes risquent, ou bien sur ce qui peut endommager cet appareil. Tous les messages de sécurité seront précédés de ce symbole d'avertissement pour votre sécurité et de mots qui signalent DANGER, PRUDENCE ou AVERTISSEMENT. Ces mots signifient :

▲ PRUDENCE

Vous risquez la mort ou des blessures sérieuses si vous ne suivez pas ces instructions.

▲ AVERTISSEMENT

Indique une situation de risque imminent qui, en cas d'accomplissement, peut aboutir à des blessures secondaires ou modérées, ou simplement endommager l'appareil.

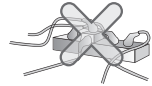
▲ PRUDENCE

- Avant d'être mis en service, ce réfrigérateur doit être correctement installé et placé conformément aux instructions d'installation fournies dans ce manuel.
- Tous les messages de sécurité identifieront le risque, vous diront comment diminuer les possibilités de blessure et vous expliqueront ce qui peut arriver en cas de non respecter les instructions.
- Pour réduire le risque de feu, de choc électrique ou de blessure humaine pendant l'utilisation de votre appareil, vous devez suivre les précautions élémentaires de sécurité ci-dessous. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.

Lors de la connexion d'électricité

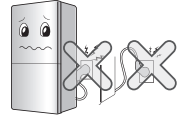
Il faut utiliser une prise réservée.

L'utilisation de plusieurs appareils avec une seule prise peut provoquer du feu.



L'interrupteur de fuite d'électricité peut détériorer les aliments et le distributeur peut présenter des fuites.

De l'eau peut entrer dans la prise ou celle-ci peut s'endommager, ce qui provoquerait du feu ou un choc électrique.



Veuillez à ce que le câble d'alimentation ne se torde pas ou ne soit pas pressé par un objet lourd qui puisse l'endommager.

Ceci peut endommager le câblé d'alimentation et provoquer du feu ou un choc électrique.



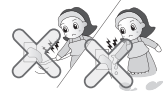
Veuillez à ne pas modifier ni augmenter la longueur du câble d'alimentation.

Ceci entraînera un choc électrique ou du feu suite à l'endommagement du câble d'alimentation ou d'autres parties.



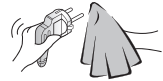
Ne tirez pas le câble et ne touchez pas la prise d'alimentation avec les mains humides.

Cela peut provoquer un choc électrique ou des blessures.



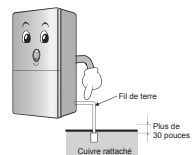
Enlevez l'eau et la poussière de la prise d'alimentation et insérez-la avec les bouts des broches connectés avec sécurité.

La poussière, l'eau ou une connexion instable peut provoquer du feu ou un choc électrique.



Assurez-vous de la mise à la terre

Une mise à la terre incorrecte peut produire une panne et un choc électrique.



Si le câble ou la prise d'alimentation sont endommagés ou si les trous de la prise murale sont lâches, ne les utilisez pas.

Ceci peut provoquer un choc électrique, ou bien le court-circuit peut provoquer du feu.



Lors de l'utilisation du réfrigérateur
Ne placez pas d'objets lourds ou dangereux (récipients contenant du liquide) sur le réfrigérateur.

Ils peuvent tomber et produire des blessures, du feu ou un choc électrique au moment d'ouvrir ou fermer la porte.



Ne vous accrochez pas à la porte, aux balconnets de la porte, à la barre du congélateur ou à la chambre de refroidissement.

Ceci peut renverser le réfrigérateur ou vous blesser les mains. Veuillez notamment à ce que les enfants ne s'accrochent pas.



N'installez pas le réfrigérateur dans un endroit humide ou susceptible d'éclaboussures d'eau ou de pluie.

La détérioration de l'isolement des parties électriques peut produire des fuites électriques.



Veuillez à ne pas utiliser ni stocker des matériaux inflammables (éther, benzène, alcool, médicaments, gaz propane, spray ou cosmétiques) dans le réfrigérateur ou près de celui-ci.

Cela peut provoquer du feu ou des explosions.



Ne mettez pas d'animaux vivants dans le réfrigérateur.



Ne placez pas de bougie allumée dans le réfrigérateur pour déodoriser. N'utilisez pas un sèche-cheveux pour sécher l'intérieur et n'allumez pas une bougie pour éliminer les odeurs.

Ceci peut provoquer des explosions ou du feu.



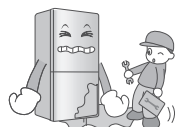
recherche dans le réfrigérateur.

Les produits qui exigent une température stricte au stockage peuvent se détériorer, ou bien provoquer des effets adverses ou risqués.



Utilisez le réfrigérateur submerge après l'avoir vérifié.

Ceci peut provoquer du feu ou un choc électrique.

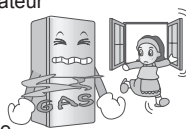


Lors qu'il y a une fuite de gaz, ne touchez ni le réfrigérateur ni la prise et ventilez la salle immédiatement.

Une étincelle peut provoquer une explosion et aboutir à un incendie.

Etant donné que le réfrigérateur utilise du gaz naturel (isobutane, R600a), un réfrigérant ami de l'environnement, même en quantité minimale (80-90g) il représente un combustible.

Si une fuite de gaz se présente lors du transport, l'installation ou l'utilisation du réfrigérateur, la moindre étincelle peut provoquer du feu, voire un incendie.



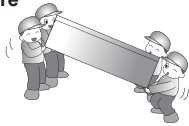
N'arrosez pas de l'eau ni à l'extérieur ou ni à l'intérieur du réfrigérateur et ne le nettoyez pas avec du benzène ou un diluant.

La détérioration de l'isolation des parties électriques peut provoquer un choc électrique ou de feu.



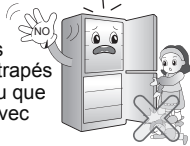
Prenez le réfrigérateur par la poignée frontale d'en bas et par celle d'arrière en haut.

Autrement, vos mains peuvent glisser et provoquer des blessures.



Etant donné que lors de l'ouverture ou la fermeture de la porte du réfrigérateur vous pouvez blesser quelqu'un qui soit autour, soyez prudent, s'il vous plaît.

L'ouverture ou la fermeture de la porte peut faire que les pieds ou les mains soient attrapés dans la fissure de la porte ou que les enfants se fassent mal avec l'angle.



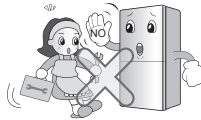
Quand vous voudrez rejeter le réfrigérateur, contactez le bureau de déchets.

Quand vous voulez rejeter les déchets de longue durée de vie, comme c'est le cas des appareils électroménagers ou du mobilier, vous devez de contacter le bureau de déchets local.



Ne permettez pas que de personnes autre qu'un ingénieur qualifié désassemble, répare ou altère le réfrigérateur.

Ceci peut provoquer une blessure, un choc électrique ou du feu.



N'utilisez pas le réfrigérateur à des fins non-domestiques (conservation de médicaments ou de matériel de recherche, utilisation comme contenant, etc.).

Ceci peut provoquer des risques inattendus comme du feu, un choc électrique, la détérioration du matériel stocké ou une réaction chimique.



Lors du rejet du réfrigérateur, enlevez le matériel emballant de la porte.

Ceci peut faire que les enfants soient bloqués.



Installez le réfrigérateur sur un plancher solide et bien nivelé.

L'installation sur une surface instable peut provoquer le renversement du réfrigérateur lors de l'ouverture ou la fermeture de la porte, ce qui entraînerait la mort.



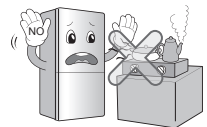
N'insérez ni les mains ni des éléments pointus dans la sortie d'air réfrigérant, la couverture, la partie inférieure du réfrigérateur, la grille de résistance (trou épuisé) du derrière.

Ceci peut provoquer un choc électrique ou une blessure.



Évitez les appareils chauffants.

Ceux-ci peuvent provoquer du feu.



N'insérez pas les mains dans la partie inférieure du réfrigérateur.

La plaque en fer du fond peut provoquer des blessures.



N'utilisez pas de matières grasses ou d'huiles (y compris végétales) sur les parties en plastique du réfrigérateur.

Cela pourrait les endommager.

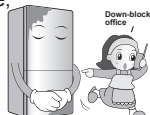


▲ AVERTISSEMENT

La violation de cette directive peut provoquer des blessures ou bien endommager la maison ou le mobilier. Soyez toujours prudent, s'il vous plaît.

Quand vous voudrez rejeter le réfrigérateur, contactez le bureau de déchets.

Quand vous voulez rejeter les déchets de longue durée de vie, comme c'est le cas des appareils électroménagers ou du mobilier, vous devez contacter le bureau de déchets local.



Ne touchez pas les aliments et les récipients dans le congélateur avec des mains mouillées.

Ceci peut provoquer la gelure.



Attendez 5 minutes minimum après avoir rebranché la prise de courant.

Ceci peut faire échouer le fonctionnement du congélateur.



Enlevez la prise d'alimentation non pas en tirant du câble mais en prenant directement la prise.

Ceci peut provoquer un choc électrique ou un court-circuit, et entraîner un incendie.



N'utilisez pas de spray combustible près du réfrigérateur.

Ne stockez pas de substances explosives telles que des aérosols contenant un gaz inflammable dans cet appareil.

Ceci peut provoquer du feu.



Débranchez la prise d'alimentation lors du nettoyage, la manipulation ou le remplacement de la lampe intérieure du réfrigérateur.

Ceci peut provoquer un choc électrique ou des blessures.

Lors du remplacement de la lampe intérieure du réfrigérateur, assurez-vous que l'anneau en caoutchouc qui prévient les étincelles électriques dans la douille n'a pas été enlevé.



En cas d'orage, ou si le réfrigérateur reste inutilisé pendant un certain temps, débranchez la fiche d'alimentation.

Il existe un risque de choc électrique ou d'incendie.



Ne placez pas de vases à fleurs, de tasses, de cosmétiques, de médicaments ou de récipients avec de l'eau sur le réfrigérateur.

Ceci peut provoquer du feu, un choc électrique ou des blessures en cas d'égouttement.



Évitez d'ouvrir et de fermer la porte du réfrigérateur trop brusquement. Les aliments contenus dans les balconnets de la contreporte du réfrigérateur pourraient basculer et vous blesser.

Ceci peut provoquer du feu, un choc électrique ou des blessures en cas d'égouttement.



La prise secteur doit être facilement accessible pour pouvoir débrancher le réfrigérateur rapidement en cas de besoin.

Lorsqu'une porte du réfrigérateur est fermée brusquement, il est possible que l'autre porte s'ouvre, étant donné que les compartiments du réfrigérateur sont reliés par des conduits d'air.

⚠ AVERTISSEMENT

Cet appareil est conçu pour une utilisation domestique et autres applications similaires, comme dans les cuisines destinées au personnel dans les boutiques, bureaux et autres environnements de travail ; les fermes et par les clients d'hôtels, de motels et d'autres environnements de type résidentiel ; les environnements de type chambre d'hôte ; la restauration et d'autres applications similaires non commerciales.

⚠ AVERTISSEMENT

Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) souffrant de capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité leur ayant indiqué comment utiliser l'appareil.

Surveillez les enfants : ils ne doivent pas jouer avec l'appareil.

⚠ PRUDENCE

Faites attention à ce que les ouvertures d'aération de votre unité ne soient pas obstruées.

⚠ PRUDENCE

The refrigerant and insulation blowing gas used in the appliance require special disposal procedures. When disposal, please consult with service agent or a similarly qualified person.

⚠ PRUDENCE

Ne pas utiliser de dispositif mécanique ou autres moyens pour accélérer le procédé de décongélation.

⚠ PRUDENCE

Ne pas endommager le circuit réfrigérant.

⚠ PRUDENCE

Ne pas utiliser de dispositifs électriques à l'intérieur des compartiments du stockage de nourriture, excepté s'ils sont du même type recommandé par le fabricant.

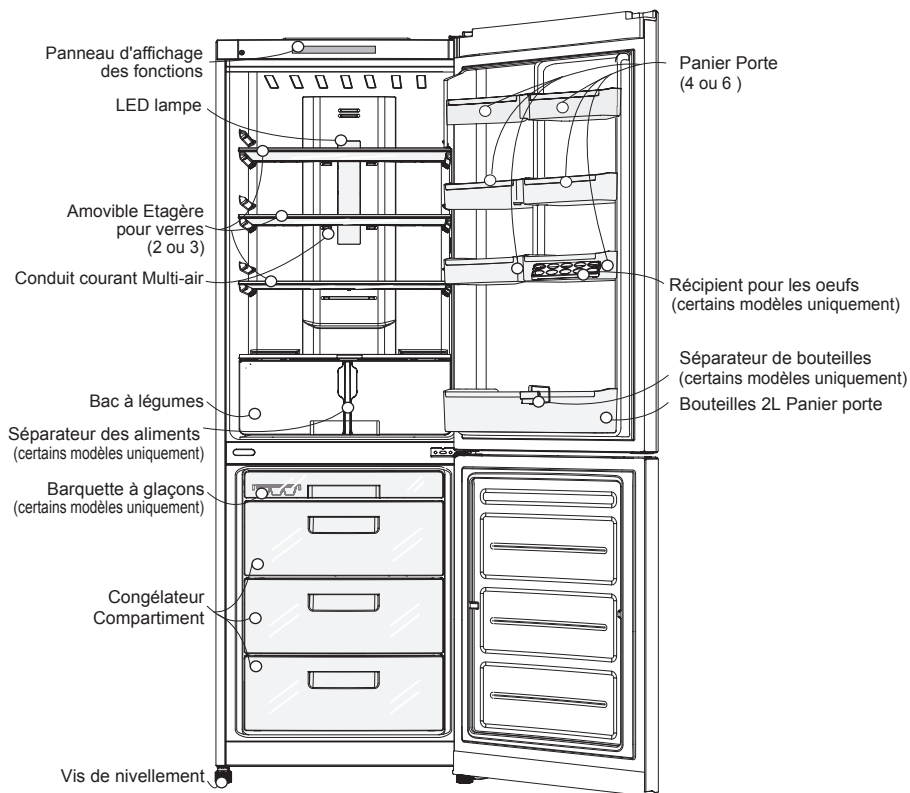


Cet appareil contient du réfrigérant d'isobutane (R600a), gaz naturel avec la compatibilité environnementale élevée, mais également combustible. Au cours du transport et de l'installation de l'appareil, des soins particuliers devraient être pris pour s'assurer qu'aucune pièce du circuit déréfrigération n'est endommagée. Le réfrigérant renversé hors des pipes pourrait mettre le feu ou causer des blessures à l'œil. Si une fuite est détectée, évitez tout contact avec des flammes ou des sources potentielles d'incendie et aérez la salle dans laquelle l'appareil est localisé pendant plusieurs minutes.

Afin d'éviter la création d'un gaz inflammable si une fuite dans le circuit de frigorigéfaction se produit, aérez la pièce. La pièce dans laquelle l'appareil est localisé dépend de la quantité de réfrigérant utilisée. La salle doit être de 1m² pour chaque 8g de réfrigérant de R600a à l'intérieur de l'appareil. La quantité de réfrigérant dans votre appareil est indiquée sur la plaque d'identité à l'intérieur de l'appareil.

Ne faites jamais fonctionner un appareil montrant des signes de mauvais fonctionnement. Dans le doute, consultez votre revendeur.



Identification des pièces



REMARQUE

Si vous avez trouvé quelques pièces pour votre appareil, celles-ci pourraient être des pièces utilisées sur d'autres modèles.

INSTALLATION

- Installez les butées dans les coins supérieurs sur la paroi arrière du réfrigérateur, comme illustré à la figure 1. Les butées sont fournies dans le balconnet l'intérieur du compartiment réfrigérateur. (certains modèles uniquement)
- Choisissez un emplacement adéquat. Placez le réfrigérateur dans un endroit adapté à son utilisation.
- Le réfrigérateur n'est pas un appareil encastré. Laissez un espace d'au moins 5 cm au-dessus, sur les côtés et à l'arrière pour permettre la circulation de l'air et réduire la consommation d'énergie (voir la figure 2).
- N'installez pas le réfrigérateur à proximité de sources de chaleur et à un endroit exposé aux rayons directs du soleil ou à une forte humidité.
- Assurez-vous que la tension électrique indiquée dans le manuel correspond aux paramètres de votre installation.
- N'enlevez pas les adhésifs ronds à l'arrière du réfrigérateur. Ils ont une fonction décorative en masquant les orifices de fabrication.
- Pour éviter des vibrations, l'appareil doit être nivelé. Si nécessaire, réglez les vis de nivellement pour compenser un plancher inégal. L'avant doit être légèrement plus élevé que l'arrière pour faciliter la fermeture de la porte. Des vis de nivellement peuvent être utilisées pour incliner légèrement le corps du réfrigérateur. Vissez les vis de nivellement dans le sens contraire des aiguilles d'une montre () pour soulever l'appareil, dans le sens contraire des aiguilles d'une montre () pour l'abaisser.
- Pour garantir une bonne circulation de l'air autour du réfrigérateur, veuillez aménager suffisamment d'espace des deux côtés comme au-dessus de l'appareil et conserver un intervalle de 5 cm entre l'arrière de l'unité et le mur.

- Nettoyez bien le réfrigérateur avant utilisation.
- Installez les accessoires comme les barquettes à glaçons, etc. dans leurs emplacements. Ils sont emballés ensemble pour prévenir de possibles dommages pendant le transport.
- Branchez le câble d'alimentation à une prise. Ne branchez pas d'autres appareils à la même prise.

Mise en Marche

Quand votre réfrigérateur-congélateur est installé, il a besoin de 2-3 heures pour se stabiliser à la température normale de fonctionnement avant de le remplir avec de la nourriture fraîche ou congelée. Si la fiche d'alimentation est débranchée, attendez 5 minutes avant de le remettre en marche. Votre réfrigérateur-congélateur est maintenant prêt à l'utilisation.

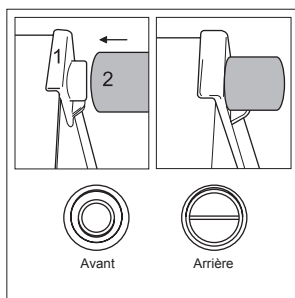


Figure 1. Installation des butées
(certains modèles uniquement)

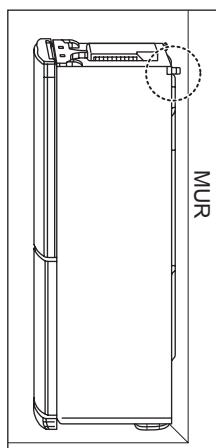


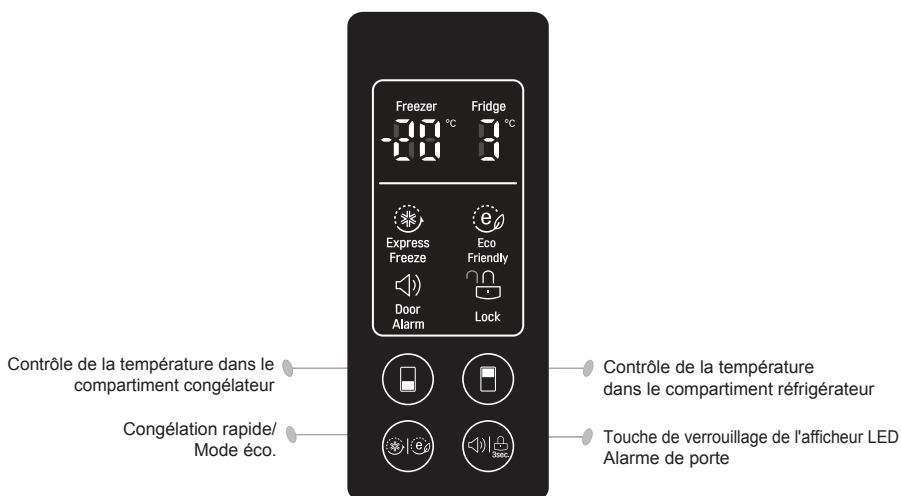
Figure 2. Installation du réfrigérateur contre le mur
(certains modèles uniquement)

REMARQUE

Les butées sont fournies dans le balconnet à l'intérieur du compartiment réfrigérateur.
Elles doivent être installées pour améliorer l'efficacité de fonctionnement du réfrigérateur.

PANNEAU DE COMMANDE

Afficheur LED externe



Afficheur interne



CONTRÔLE DE LA TEMPÉRATURE

La température initiale dans les compartiments réfrigérateur et congélateur est respectivement de 3 °C et -20 °C.

Vous pouvez la modifier en appuyant sur la touche de contrôle de la température du compartiment correspondant.

Afficheur LED externe



Afficheur LED interne



REMARQUE

La température indiquée dans l'afficheur LED est une valeur cible, étant donné que la température réelle à l'intérieur du réfrigérateur varie selon l'intensité de l'exposition à des facteurs externes tels que la température des aliments introduits et la fréquence d'ouverture des portes.

Après la mise en marche, il faut compter 2 à 3 jours pour que le réfrigérateur atteigne le mode défini.

CONGÉLATION RAPIDE

Cette fonction est utile si vous avez besoin de congeler rapidement des aliments.

Appuyez une fois sur la touche "Congélation rapide/Mode Éco." (sur l'afficheur externe) ou sur la touche "Congélation rapide" (sur l'afficheur interne).

Le voyant "CONGÉLATION RAPIDE" s'allume et la congélation rapide entre en fonction.

La congélation rapide dure environ 24 heures.

Une fois cette opération terminée, le réfrigérateur revient automatiquement au mode précédent (mode de température précédemment réglé).

Pour arrêter la fonction de congélation rapide, appuyez deux fois sur la touche "Congélation rapide/Mode Éco."

(sur l'afficheur externe) ou une fois sur la touche "Congélation rapide" (sur l'afficheur interne).

Le voyant s'éteint, la fonction de congélation rapide s'arrête et le réfrigérateur revient au mode précédent (mode de température précédemment réglé).

Afficheur LED externe



Afficheur LED interne



MODE ÉCO.

Cette fonction active le mode économie d'énergie, pratique en cas d'absence prolongée.

Appuyez deux fois sur la touche "Congélation rapide/Mode Éco." (sur l'afficheur externe) ou une fois sur la touche "Mode Éco." (sur l'afficheur interne).

Le voyant "MODE ÉCO." s'allume.

Appuyez une nouvelle fois sur l'une ou l'autre de ces touches pour désactiver la fonction.

Afficheur LED externe



Afficheur LED interne



Pour activer le "MODE ÉCO.", appuyez sur la touche "Congélation rapide/Mode Éco.". Appuyez une troisième fois sur la touche pour désactiver les deux modes. Le réfrigérateur revient alors au mode de température précédent.

REMARQUE

Lorsque le "MODE ÉCO." est activé, les autres touches sont inopérantes. Appuyez sur la touche "MODE ÉCO." pour rétablir le mode de température précédent.

REMARQUE

Pour économiser l'énergie, l'afficheur externe permute en mode économie d'énergie ; le rétroéclairage de toutes les touches (hormis la touche de verrouillage) est alors désactivé.

ALARME DE PORTE

- Si la porte du réfrigérateur reste ouverte pendant un certain temps (60 s), l'alarme se déclenche.
- Vous pouvez activer et désactiver l'alarme de porte en appuyant brièvement sur la touche "ALARME" (certains modèles uniquement).
- Si l'alarme continue de retentir même une fois la porte fermée, contactez le service après-vente.

Afficheur LED externe



"VERROU" (modèles équipés d'un afficheur LED)

- Lorsque la fonction de verrouillage est activée, les autres touches sont inopérantes.
- Pour verrouiller/déverrouiller l'afficheur du réfrigérateur, maintenez enfoncée la touche "VERROU" pendant 3 secondes.



REMARQUE

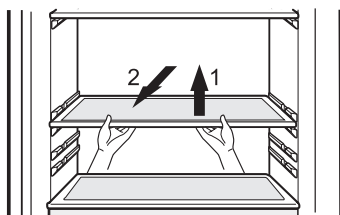
Les réglages de mode sont conservés en cas de coupure de courant.

AUTODIAGNOSTIC

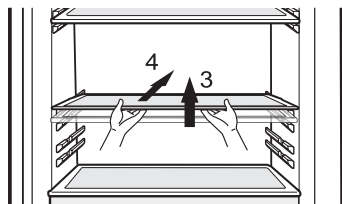
L'afficheur comporte une fonction d'autodiagnostic. Si le réfrigérateur rencontre un problème, les touches deviennent inopérantes et l'afficheur indique le code d'erreur. Dans ce cas, ne coupez pas l'alimentation et contactez immédiatement votre service après-vente local. Il faudra beaucoup de temps à un technicien pour détecter la défaillance si vous coupez l'alimentation du réfrigérateur.

RETRAIT ET INSTALLATION DES CLAYETTES EN VERRE AMOVIBLES

Pour retirer une clayette du réfrigérateur, soulevez-la légèrement (1), puis tirez (2). Un retrait incorrect peut endommager les parties internes du réfrigérateur.



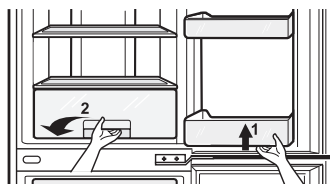
Pour installer une clayette dans le réfrigérateur, procédez de la même manière : soulevez l'avant de la clayette (3), puis poussez-la dans le réfrigérateur (4). Une installation incorrecte peut endommager les parties internes du réfrigérateur.



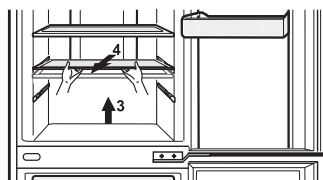
RETRAIT ET INSTALLATION DU TIROIR DANS LE COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATEUR

Pour retirer le tiroir du bas dans le compartiment réfrigérateur, procédez comme suit.

- Retirez le balconnet inférieur de la porte en le soulevant.
- Sortez complètement le tiroir en le soulevant à l'avant et en tirant.



- Soulevez le couvercle du tiroir à l'avant et tirez pour le sortir.



- Pour remettre le tiroir en place, procédez dans l'ordre inverse.

⚠ ATTENTION !

Pour cette opération, évitez toute inclinaison. Une installation ou un retrait incorrect peut endommager les parties internes du réfrigérateur.

Partie deux étoiles (☆☆) (certains modèles uniquement)

- La partie deux étoiles permet de conserver les aliments à une température de -12 °C à -18 °C.
- Convient aux produits congelés pour une conservation de courte durée.

REMARQUE

La garantie ne couvre pas les dommages mécaniques (craquelures, coupures, bosses, traces d'ouverture des parois, etc.) causés par la transgression des règles de stockage, de transport, de fonctionnement et d'entretien du réfrigérateur ou par l'application d'une force excessive.

RETRAIT ET INSTALLATION DES TIROIRS DANS LE COMPARTIMENT CONGÉLATEUR

Si vous devez conserver une grande quantité d'aliments dans le compartiment congélateur, vous pouvez retirer le tiroir du milieu pour empiler directement les aliments sur ceux dans le tiroir du bas.

Pour retirer un tiroir du compartiment congélateur, procédez comme suit.

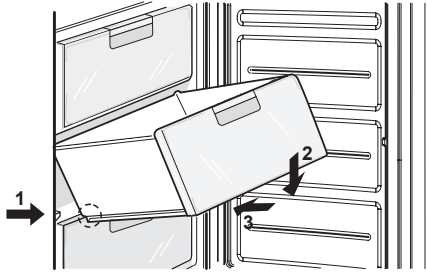
1. Sortez complètement le tiroir.
2. Soulevez-le à l'avant et tirez.



Pour remettre en place un tiroir dans le compartiment congélateur, procédez dans l'ordre inverse.

1. Placez le tiroir sur les guides à un angle de 45°.
2. Abaissez l'avant du tiroir en parallèle des guides.
3. Poussez le tiroir jusqu'au fond.

Pour cette opération, évitez toute inclinaison.



⚠ ATTENTION !

N'appliquez pas une force excessive pour retirer les tiroirs et les clayettes ; cela pourrait endommager le réfrigérateur.

Dégivrage (certains modèles uniquement)

Pour faire des glaçons, remplissez la barquette d'eau et placez-la dans le congélateur.



Si vous avez besoin de glaçons rapidement, activez la fonction "CONGÉLATION RAPIDE".

Pour sortir les glaçons, tenez le bac à chaque extrémité et tordez-le délicatement.



⚠ ATTENTION !

Ne remplissez le réservoir d'eau qu'avec de l'eau potable

Vacances

Pour enlever facilement les glaçons, faites couler un peu d'eau sur la barquette avant de la tordre.

Conservation des Aliments

- Ne conservez pas de nourriture qui est périssable à de basses températures, comme les bananes ou le melon.
- Laissez refroidir la nourriture chaude avant de la mettre au réfrigérateur. Mettre les aliments chauds dans le réfrigérateur-congélateur pourrait gâcher les autres saliments, et augmenter la facture d'électricité.
- Quand vous conservez les aliments, utilisez un récipient avec un couvercle. Cela empêche l'humidité de s'évaporer et aide les aliments à conserver leur goût et leur pouvoir nutritif.
- Ne bloquez pas la ventilation d'air avec des aliments. Une bonne circulation d'air froid permet de bien conserver la température de votre réfrigérateur-congélateur.
- N'ouvrez pas fréquemment la porte. Ouvrir la porte fait entrer de l'air chaud dans le réfrigérateur-congélateur, et fait augmenter la température.
- Pour pouvoir régler facilement le contrôle de température, ne conservez pas d'aliments à côté du cadran de réglage de la température.
- Ne mettez jamais trop d'aliments dans le récipient sur la porte, s'il est trop plein il pourrait bloquer la porte.
- Ne conservez pas de bouteilles dans le compartiment congélateur, elles pourraient se casser quand elles se congèlent.
- Ne recongelez pas des aliments décongelés. Cela provoque une perte de goût et de pouvoir nutritif.
- Si vous avez besoin de congeler rapidement des aliments, placez-les dans le tiroir inférieur du compartiment congélateur et appuyez sur la touche "CONGÉLATION RAPIDE".
- Les aliments congelés doivent être emballés (dans du film étirable, du papier d'aluminium, etc.) pour être conservés dans le compartiment congélateur.
- Le volume du tiroir supérieur du compartiment congélateur est la partie "deux étoiles". Dans cette partie, la température ne dépasse pas -12 °C. Vous devez en tenir compte pour le stockage des aliments.

Méthode d'économie d'énergie

- Installez le réfrigérateur dans un endroit à l'ombre, frais et bien ventilé.
- N'ouvrez pas la porte fréquemment si ce n'est pas nécessaire.
- Ne maintenez pas la porte ouverte pendant un temps trop long, refermez la porte le plus rapidement possible.
- Laissez les aliments refroidir avant de les ranger.
- Il n'est pas recommandé de ranger trop de denrées dans le réfrigérateur. Il faut maintenir un espace libre pour permettre la circulation de l'air frais.

- Ne réglez pas la température du réfrigérateur plus bas que nécessaire. Ne placez pas les denrées à proximité du capteur de température.
- Nous déconseillons de stocker des denrées n'ayant pas besoin d'être conservées dans un réfrigérateur.
- Placez les denrées surgelées pour décongélation dans le réfrigérateur ; elles peuvent servir à refroidir le réfrigérateur. (Applicable à certains modèles uniquement)
Nettoyez le capot arrière et le tuyau d'anti-condensation régulièrement (une fois par an) pour vous assurer du bon échange de chaleur dans le matériel.
(Applicable à certains modèles uniquement)
- Ne bloquez pas les orifices de ventilation avec des denrées.
(Applicable sur certains modèles uniquement)
L'appareil est exclusivement destiné au stockage du vin.

Nettoyage

1. Avant de nettoyer, Débranchez le courant.
2. Nettoyez l'extérieur du réfrigérateur-congélateur avec un chiffon souple imbibé d'eau chaude ou de liquidédétergent. Si vous utilisez un détergent, faites attention de l'essuyer avec un chiffon propre et sec.
3. Après le nettoyage, Contrôlez que le câble d'alimentation ne soit pas endommagé, que la fiche ne soit pas surchauffée et que la fiche soit fermement insérée dans la prise.

⚠ ATTENTION !

1. Faites attention de bien sécher l'appareil avec un chiffon après l'avoir lavé avec de l'eau.
N'utilisez pas de détergents abrasifs, de pétrole, de benzène, de solvants, d'acide chlorhydrique, d'eau bouillante, de brosses rugueuses, etc., cela pourrait endommager des pièces de votre réfrigérateur-congélateur.
2. Pour les produits avec un extérieur en acier inoxydable, utiliser une éponge propre ou un chiffon et un détergent doux dans de l'eau chaude.
Ne pas utiliser des produits de nettoyage abrasifs ou forts. Bien essuyer avec un chiffon doux.
Ne pas utiliser de cire pour appareils, de décolorant, ou d'autres produits contenant du chlore sur l'acier inoxydable.

Informations Générales

Manque de Courant

- 1~2 heures de manque de courant ne font aucun mal aux aliments conservés. Essayez d'éviter d'ouvrir et de fermer la porte trop fréquemment.

PENDANT LE TRANSPORT

- Retirez tous les aliments et autres objets du réfrigérateur. Attachez fermement les parties amovibles internes (clayettes, tiroirs, balconnets).
- Pour éviter d'endommager le sol et les pieds réglables du réfrigérateur, tournez-les dans le sens inverse des aiguilles d'une montre avant le transport.
- Le réfrigérateur doit être solidement attaché dans le camion pour éviter qu'il ne tombe durant le transport et pour le protéger contre les chocs.
- Le réfrigérateur doit être transporté à la verticale dans un véhicule couvert. L'emballage d'origine ne doit pas être endommagé pendant le transport.
- Lors du chargement et du déchargement, le réfrigérateur doit être protégé contre les chocs.

AVANT LA MISE EN SERVICE

- Si le réfrigérateur est transporté par temps froid, déballez-le dans une pièce chaude et attendez au moins 12 heures avant de le mettre en service.

⚠ ATTENTION !

Ne bougez pas et n'inclinez pas le réfrigérateur pendant son fonctionnement. Il est possible que le compresseur émette du bruit. Cela n'a pas d'impact sur son bon fonctionnement.

BRUITS DE FONCTIONNEMENT DU RÉFRIGÉRATEUR

Il est possible que vous entendiez des craquements, dus aux déformations thermiques des composants du réfrigérateur.

Les sons typiques de l'activation du contrôleur thermostatique et du compresseur sont des bruits normaux qui se produisent durant le fonctionnement des parties électriques du réfrigérateur.

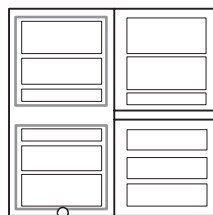
Le réfrigérant qui circule à l'intérieur du système de réfrigération peut émettre de légers gargouillis, même lorsque le compresseur est inactif. Il n'y a pas d'inquiétude à avoir ; cela est parfaitement normal. Il est possible que vous entendiez les sons suivants lors du fonctionnement du réfrigérateur :

- Petits bruits secs dus à l'activation du commutateur/capteur de température.
- Bourdonnement du réfrigérant qui circule dans les tuyaux du système de réfrigération.
- Légers craquements dus aux déformations thermiques des matériaux.

Ces bruits ne dénotent aucun défaut et ont un aspect fonctionnel.

Tuyau anti-condensation

- Le tuyau anti-condensation est installé autour du panneau avant du réfrigérateur-congélateur ce qui sépare le compartiment réfrigérateur du compartiment congélateur pour éviter la formation de rosée.
- Surtout après l'installation ou quand la température de la pièce est élevée, le réfrigérateur-congélateur peut devenir chaud, ce qui est tout à fait normal.



Tuyau anti-condensation

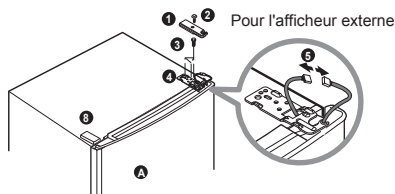
INVERSEMENT DU SENS D'OUVERTURE DES PORTES

Le réfrigérateur est conçu de telle sorte que les portes puissent être ouvertes vers la droite ou vers la gauche, suivant la configuration de votre cuisine.

⚠ ATTENTION !

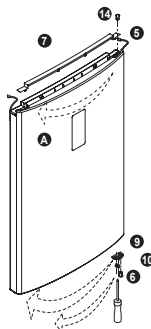
1. Avant d'inverser le sens d'ouverture de la porte, commencez par sortir tous les aliments du réfrigérateur et par retirer tous les accessoires non fixés (clayettes et tiroirs).
2. Pour serrer ou desserrer les boulons, utilisez une clé à douille ou une clé polygonale de 10 mm.
3. Ne couchez pas le réfrigérateur au sol.
4. Faites attention à ce que les portes ne tombent pas pendant le montage ou le démontage.

1. Desserrez la vis **2** du cache de la charnière supérieure **1** pour retirer le cache **1** et débranchez le câble de liaison **5** (modèles équipés d'un afficheur externe uniquement). Desserrez les vis **3** de fixation de la charnière supérieure **4** et sortez doucement la porte de la charnière du milieu **18**. Retirez le cache **8**.

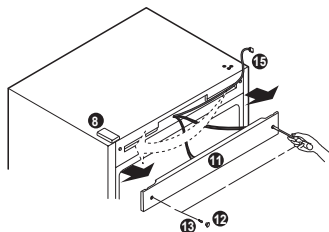


2. Retirez le cache supérieur de la porte **7** (modèles équipés d'un afficheur externe uniquement), sortez le câble **5** et faites-le passer dans l'orifice sur le côté opposé de la porte. Remettez le cache supérieur de la porte **7** en place.

Retirez la douille en plastique **6** de la porte du compartiment réfrigérateur **A**. Desserrez la vis **10** située au-dessus de la porte du réfrigérateur et installez la butée de la porte **9** sur le côté opposé. Serrez la vis **10**. Installez les douilles en plastique **6** et **14** (modèles équipés d'un afficheur interne uniquement) sur le côté opposé.

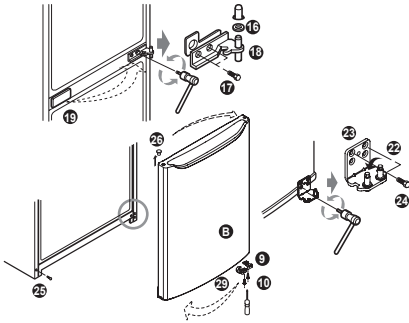


3. (Modèles équipés d'un afficheur externe uniquement) À l'aide d'un tournevis plat, retirez les capuchons **12** du panneau avant **11** et desserrez les vis **13**, retirez le panneau **11** et faites passer le câble **15** sur le côté opposé. Remettez le panneau **11** en place, serrez les vis **13** et réinstallez les capuchons **12**.

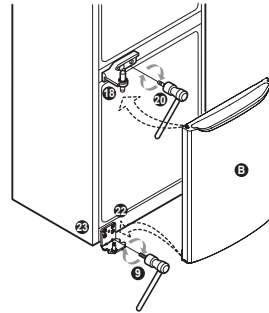


4. Desserrez les vis **17** de la charnière du milieu, retirez cette charnière et soulevez la porte du compartiment congélateur **B** pour la retirer. Retirez le cache **19** et installez-le à la place de la charnière du milieu que vous venez de retirer **18**.

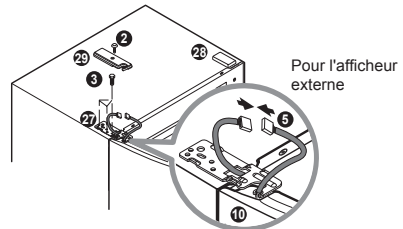
Desserrez la cheville **22** de la charnière inférieure **23** en tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, puis vissez-la dans l'orifice sur le côté opposé. Desserrez les vis **24** de fixation de la charnière inférieure **23** et la vis **25** sur la paroi du réfrigérateur. Desserrez la vis **10** sur la partie inférieure de la porte qui retient le ferme-porte **29** du compartiment congélateur **B**. Desserrez la vis **10** sur la partie inférieure de la porte qui retient la butée de porte **9** du compartiment congélateur **B**, installez la butée **9** sur le côté opposé à l'endroit prévu à cet effet et fixez-la. Installez le ferme-porte **29** sur le côté opposé à l'endroit prévu à cet effet et fixez-le. Installez le capuchon supérieur **28** sur le côté opposé.



5. Posez la charnière inférieure que vous avez retirée **23** contre les orifices sur le côté opposé du réfrigérateur et fixez-la à l'aide des vis **24**. Serrez la vis **25** dans la paroi sur le côté opposé. Installez la porte du compartiment congélateur **B** sur la cheville de la charnière inférieure **23**. Dépliez la charnière du milieu que vous avez retirée **18** avec son axe sorti et fixez-la à l'aide des vis **17** (serrez les vis soigneusement pour éviter d'écrafler la porte). Installez la rondelle **16** sur la charnière du milieu **18**.



6. Installez la porte du compartiment réfrigérateur **A** en alignant l'orifice sur la partie inférieure de la porte et la cheville de la charnière du milieu **16**. Installez ensuite la charnière supérieure **27** fournie avec le réfrigérateur en plaçant la cheville dans l'orifice supérieur approprié de la porte du compartiment réfrigérateur **A**. Branchez les connecteurs de câble **5** (modèles équipés d'un afficheur externe uniquement). Fixez la charnière supérieure **27** à l'aide des vis **3**. Installez le cache gauche de la charnière supérieure **23** et fixez-le avec la vis **2**. Installez le cache **28** fourni avec le réfrigérateur.



Remarque

L'inversement des portes n'est pas couvert par la garantie.

Avant d'appeler l'assistance, contrôlez cette liste.

Cela pourrait vous permettre d'économiser du temps et de l'argent.

Cette liste contient des événements courants qui ne sont pas le résultat de défaut de main-d'oeuvre ou de matériel de cet appareil.

Problème	Causes possibles
Réfrigérateur-congélateur ne marche pas	<ul style="list-style-type: none"> • La fiche d'alimentation pourrait être débranchée de la prise électrique. Branchez-la mieux. • Le fusible de l'appartement a sauté ou le coupe-circuit s'est déclenché. Contrôlez et/ou remplacez le fusible et remettez en fonction le coupe-circuit. • Coupure courant. Contrôlez les lampes de la maison.
La température du compartiment réfrigérateur ou congélateur est trop élevée	<ul style="list-style-type: none"> • Le contrôle de température n'est pas réglé sur la bonne position. Faites référence à la section Contrôle Température. • L'appareil est placé trop près d'une source de chaleur. • Temps chaud - ouvertures trop fréquentes de la porte. • La porte est restée ouverte trop longtemps. • Emballages bloquent la porte ouverte ou bloquent le conduit d'air dans le compartiment congélateur.
Vibrations ou craquements ou bruits anormaux	<ul style="list-style-type: none"> • Le plancher sur lequel est installé le réfrigérateur-congélateur est inégal ou bien le réfrigérateur-congélateur est instable. Nivelez-le en tournant les vis de nivellement. • Des objets non nécessaires sont placés derrière le réfrigérateur-congélateur.
Cristaux de gel ou de glace sur les aliments	<ul style="list-style-type: none"> • La porte est restée légèrement ouverte ou les emballages la bloquent ouverte. • La porte a été ouverte trop souvent ou pendant trop longtemps. • le gel sans emballages est normal.
Formation d'humidité sur la surface de l'appareil	<ul style="list-style-type: none"> • Ce phénomène se produit dans un espace humide. Essuyez avec une serviette sèche.
Humidité se recueille à l'intérieur	<ul style="list-style-type: none"> • Ouvertures de la porte trop fréquentes ou pendant trop longtemps. • Avec un temps humide, l'air transporte de l'humidité dans le réfrigérateur quand la porte est ouverte.

Problème	Causes possibles
Odeurs dans le Réfrigérateur	<ul style="list-style-type: none"> • Les aliments avec une forte odeur peuvent être couverts ou emballés. • Contrôlez les aliments gâchés. • L'intérieur doit être nettoyé. <p>Faites référence à la section NETTOYAGE.</p>
La porte ne ferme pas bien	<ul style="list-style-type: none"> • Des emballages d'aliments laissent la porte ouverte. Déplacez-les pour permettre la fermeture de la porte. • Réfrigérateur-congélateur n'est pas nivelé. Réglez les vis de nivellement. • Le plancher sur lequel est installé le réfrigérateur-congélateur est inégal ou bien le réfrigérateur-congélateur est installé de manière instable. Soulevez légèrement l'avant grâce aux vis de nivellement.
La lampe interne ne s'allume pas	<ul style="list-style-type: none"> • Le courant n'arrive pas à la prise. • Les lampes doivent être remplacées. <p>Faites référence à la section Remplacement des lampes.</p>



Recyclage de votre ancien appareil

- 1 Ce symbole de poubelle barrée d'une croix indique que votre équipement électrique et électronique (EEE) ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Il doit faire l'objet d'un tri et d'une collecte sélective séparée.
- 2 Les équipements électriques que vous jetez peuvent contenir des substances dangereuses. Il est donc important de les jeter de façon appropriée afin d'éviter des impacts négatifs sur l'environnement et la santé humaine. L'équipement

que vous jetez peut également contenir des pièces réutilisables pour la réparation d'autres produits ainsi que des matériaux précieux pouvant être recyclés pour préserver les ressources de la planète.

- 3 Vous pouvez rapporter votre appareil au commerçant qui vous l'a vendu ou contacter votre collectivité locale pour connaître les points de collecte de votre EEE. Vous trouverez également des informations à jour concernant votre pays en allant sur www.quefairedemesdechets.fr

SMART DIAGNOSIS



Si vous rencontrez un problème avec votre réfrigérateur, vous pouvez transmettre des informations via votre téléphone en contactant le centre de service après-vente de LG. Vous pourrez ainsi parler directement à l'un de nos techniciens. Le technicien enregistre les informations transmises par votre réfrigérateur et s'en sert pour analyser le problème, offrant un diagnostic rapide et efficace.

Si vous rencontrez un problème avec votre réfrigérateur, appelez le numéro de téléphone du centre d'informations des clients de LG. N'utilisez la fonction de diagnostic intelligent que si l'agent du centre d'appels LG vous le demande. Les bruits de transmission que vous entendrez sont normaux et ressemblent à ceux émis par un fax.

La fonction de diagnostic intelligent ne peut être activée que si votre réfrigérateur est sous tension. S'il est impossible de mettre en marche votre réfrigérateur, le dépannage devra se faire sans la fonction de diagnostic intelligent.

Utilisation du diagnostic intelligent

Commencez par appeler le numéro de téléphone du centre d'informations des clients de LG. N'utilisez la fonction de diagnostic intelligent que si l'agent du centre d'appels LG vous le demande.

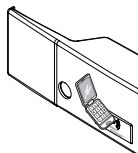
1 Verrouillez l'afficheur. (Facultatif)

Pour verrouiller l'afficheur, maintenez enfoncée la touche de verrouillage pendant 3 secondes. (Si l'afficheur est resté verrouillé plus de cinq minutes, vous devez désactiver le verrou, puis le réactiver.)



2 Ouvrez la porte du réfrigérateur.

- 3 Lorsque l'agent du centre d'appels vous le demande, maintenez le micro de votre téléphone devant le haut-parleur situé sur la charnière droite de la porte du réfrigérateur.



- 4 Maintenez enfoncée la touche de température du congélateur pendant trois secondes tout en maintenant votre téléphone près du haut-parleur.



- 5 Relâchez-la dès que vous aurez entendu trois signaux sonores.
- 6 Maintenez le téléphone en place jusqu'à la fin de la transmission sonore. Celle-ci dure environ 15 secondes et l'afficheur effectue le compte à rebours. Une fois le compte à rebours et la transmission sonore terminés, reprenez votre conversation avec le technicien qui pourra alors vous aider à utiliser les informations fournies pour l'analyse.

REMARQUE

- Pour des résultats optimaux, ne déplacez pas le téléphone pendant la transmission des signaux sonores.
- Si l'agent du centre d'appels n'est pas en mesure d'obtenir un enregistrement précis des données, il est possible qu'il vous demande de réessayer.

REMARQUE

- Les différences de qualité des appels selon la région peuvent affecter cette fonction.
- Utilisez le téléphone de votre domicile pour bénéficier de meilleures performances de communication et, en conséquence, d'un meilleur service.
- Une mauvaise qualité d'appel peut entraîner une piètre transmission de données entre votre téléphone et la machine, de sorte que la fonction de diagnostic intelligent risque de ne pas fonctionner correctement.